



Fahrradschloss 90/120 cm

Artikelnummer: 105968, 105969

DE

Der Zahlencode ist individuell einstellbar. **ACHTUNG!** Merken Sie sich Ihren geänderten Zahlencode!

- 1) Stellen Sie den derzeit gültigen Zahlencode (00000) ein und öffnen Sie das Schloss.
- 2) An der Innenseite vom Verschlussmechanismus befindet sich ein Zahnkranz. Drehen Sie diesen um 90° bis es „klick“ macht.
- 3) Geben Sie den gewünschten Zahlencode ein.
- 4) Drehen Sie den Zahnkranz bis zum Klicken zurück. Ihr persönlicher Zahlencode ist nun eingestellt.

EN

The numerical code can be set individually. **ATTENTION!** Remember your changed numerical code!

- 1) Set the currently valid numerical code (00000) and open the lock.
- 2) A toothed rim is located on the inside of the locking mechanism. Turn it 90° until it clicks.
- 3) Enter the desired numerical code.
- 4) Turn the toothed ring back until it clicks. Your personal numerical code is now set.

FR

Le code numérique peut être réglé individuellement. **ATTENTION :** Mémorisez le code numérique que vous avez modifié !

- 1) Réglez le code numérique actuellement en vigueur (00000) et ouvrez la serrure.
- 2) Sur le côté intérieur du mécanisme de verrouillage se trouve la couronne dentée. Tournez-la de 90° jusqu'à ce que vous entendiez un "clac".
- 3) Saisissez le code numérique souhaité.
- 4) Tournez la couronne dentée dans le sens inverse jusqu'au clic. Votre code numérique personnel est maintenant réglé.

IT

Il codice numerico può essere impostato individualmente. **ATTENZIONE:** ricordate il codice numerico modificato!

- 1) Impostare il codice numerico attualmente valido (00000) e aprire la serratura.
- 2) Il bordo dentato si trova all'interno del meccanismo di chiusura. Ruotare di 90° finché non scatta.
- 3) Inserire il codice numerico desiderato.
- 4) Ruotare l'anello dentato finché non scatta. Il codice numerico personale è ora impostato.

ES

El código numérico puede ajustarse individualmente. **¡ATENCIÓN!** ¡Recuerde su código numérico modificado!

- 1) Ajuste el código numérico actualmente válido (00000) y abra la cerradura.
- 2) El borde dentado se encuentra en el interior del mecanismo de bloqueo. Gíralo 90° hasta que encaje.
- 3) Introduzca el código numérico deseado.
- 4) Gire el anillo dentado hacia atrás hasta que encaje. Su código numérico personal ya está configurado.

NL

De cijfercode kan individueel worden ingesteld. **ATTENTIE!** Onthoud je veranderde cijfercode!

- 1) Stel de momenteel geldige cijfercode (00000) in en open het slot.
- 2) De getande rand bevindt zich aan de binnenkant van het vergrendelingsmechanisme. Draai het 90° tot het klikt.
- 3) Voer de gewenste cijfercode in.
- 4) Draai de getande ring terug tot hij vastklikt. Uw persoonlijke cijfercode is nu ingesteld.

PL

Kod numeryczny może być ustawiony indywidualnie. **UWAGA!!!** Zapamiętaj swój zmieniony kod numeryczny!

- 1) Ustawić aktualnie obowiązujący kod numeryczny (00000) i otworzyć zamek.
- 2) Zębata obręcz znajduje się po wewnętrznej stronie mechanizmu blokującego. Przekręcić o 90°, aż do "kliknięcia".
- 3) Wprowadź żądany kod numeryczny.
- 4) Obrócić pierścień zębaty do tyłu, aż do kliknięcia. Twój osobisty kod numeryczny jest teraz ustawiony.

Hergestellt für:

Deuba GmbH & Co. KG; Zum Wiesenhof 84; 66663 Merzig, Germany

Made for:

Deuba LTD; Wyatt Way, Thetford; Norfolk, IP24 1HB

